

2016 SEIJI OZAWA MATSUMOTO FESTIVAL

今年もまた「セ이지・オザワ 松本フェスティバル」の季節がやってきます。サイトウ・キネン・オーケストラ(SKO)が松本で25回目の夏を迎えます。今年も、できるだけ多くの方々と音楽を分かち合いために、仲間たちと多彩なプログラムを考えてきました。

オーケストラコンサートでは、去年、マーラーの交響曲第5番の素晴らしい演奏を聴かせてくれた、メトロポリタン歌劇場の首席指揮者フビオ・ルイーシが松本に戻ってきます。この夏はマーラーの交響曲第2番「復活」をサイトウ・キネン・オーケストラと披露してまいります。また、歌手は2002年オペラ「ピーター・グライムス」や2009年「戦乱レクイエム」で圧倒的なパフォーマンスを松本で披露した世界トップクラスのソプラノ、クリスティーン・ボーキーが、この曲のアルトロに初挑戦するのを見守るのと同じく、オルガンやバンダを含む大編成の管弦楽、素晴らしい歌手やコーラスが一体となる大迫力のこの曲がフビオの指揮でどのように表現されるか、僕自身、たいへん楽しみです。そして、もうひとつのオーケストラコンサートでは、僕はプログラムズの交響曲第4番をサイトウ・キネンの仲間と一緒に演奏します。この曲は1989年にサイトウ・キネン・オーケストラが第2回目のヨーロッパツアーで演奏した思い出の曲です。

オペラ公演では、去年から、教育プログラムの一環として上演しているラヴェルの「子どもと魔法」を、一般のお客様にも聴いてもらえる公演を2回開催します。このオペラでは、2013年のフェスティバルに、演出家ロラン・ペラヴィーのプロジェクトでサイトウ・キネン・オーケストラと上演し、今年グラミー賞を受賞しました。同じ演目をご観覧の方は中国、台湾、韓国、

日本の若手音楽家を集めて結成する小澤征爾音楽塾オーケストラと関の指揮で楽しんで頂ければと思います。今年のオペラ演出は3年間にわたり、僕と一緒にオペラ制作をしてきたメトロポリタン歌劇場首席演出家のデヴィッド・ニースです。また、長野県内の中学1年生を招く「子どものためのオペラ」も引き続き開催します。この「子どもと魔法」のためにはウイン国立歌劇場からエリック・ミーリアがやってきて小澤征爾音楽塾オーケストラを指揮します。

「ふれあいコンサート」にはいつものSKOの仲間に加えて、3年ぶりにミケランジェロ弦楽四重奏団が戻ってきます。そして、2013年に村上春樹さんに命題してもらった「サイトウ・キネン・フェスティバル松本Gig」を「セ이지・オザワ 松本フェスティバルGig」として、今年もまたやり直します。ウインのラプソディー・イン・ブルーと一緒に、世界初演となる、マーカス・ロバーツリオと委嘱した新曲も、特権に聴いていただきます。マーカス・ロバーツリオと共演する僕も、とても楽しみです。

また、毎年、長野県内の小学6年生に聴いてもらっている「子どものための音楽会」は、10年ぶりに松本市総合体育館でサイトウ・キネン・オーケストラと僕で演奏します。フェスティバルの最初から続けてきたこのプログラムは、長野県、松本市とともに歩んできたこのフェスティバルならではの特別な企画で、僕も大きなやりがいを感じているものです。

今年の夏も、松本で皆さんと再会できること、たいへん楽しみにしています。ぜひ、松本へいらして下さい。

小澤征爾

オーケストラ コンサート Aプログラム

Orchestra Concert Program A

8月18日(木) 開演19:00 22日(月) 開演19:00

キッセイ文化ホール(長野県松本文化会館)

Ticket Price: S ¥25,000 A ¥22,000 B ¥19,000 C ¥10,000

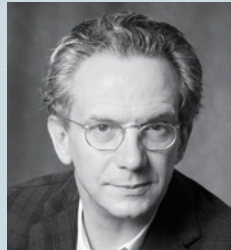
○オネケル: 交響曲 第3番「典礼風」H. 186

○ブラームス: 交響曲 第4番 短調 Op. 98

演奏: サイトウ・キネン・オーケストラ

指揮: ファビオ・ルイーシ(オネケル)

小澤 征爾(ブラームス)



ファビオ・ルイーシ © B&L Photography



小澤 征爾 © Shintaro Shimizu

オーケストラ コンサート Bプログラム

Orchestra Concert Program B

8月19日(金) 開演19:00 21日(日) 開演16:00

キッセイ文化ホール(長野県松本文化会館)

Ticket Price: S ¥22,000 A ¥18,000 B ¥15,000 C ¥8,000

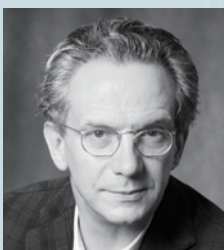
○マーラー: 交響曲 第2番 ハ短調「復活」

演奏: サイトウ・キネン・オーケストラ

指揮: ファビオ・ルイーシ

ソプラノ: 三宅 理恵、アルト: クリスティーン・ボーキー

合唱: OMF合唱団、東京オペラシンガーズ



ファビオ・ルイーシ © B&L Photography



三宅 理恵



クリスティーン・ボーキー © C. H. H. Thomson

小澤征爾音楽塾オーケストラによる OMFオペラ ラヴェル: 「子どもと魔法」

OMF Opera by Seiji Ozawa Music Academy Orchestra Ravel: L'enfant et les sortilèges

公演時間: 約1時間(休憩なし)

9月6日(火) 開演19:00 9日(金) 開演 19:00

まつもと市民芸術館・主ホール

Ticket Price: S 大人¥9,000・子ども¥6,000 A 大人¥6,000・子ども¥3,000

B 大人¥3,000・子ども¥1,500 ※子ども料金は小学生から高校生までの方が対象となります。

出演: 子ども: マリー・ルノルマン

財掛椅子/木: 駒田 敏章

母親/中国茶碗/とんぼ: 牧野 真由美

火/お姫様/うぐいす: アナクリスティ

雌猫/りす: 清水 多恵子

大時計/雄猫: 町 英和

ティーポット/小さな老人/雨鞋: ジャン＝ポール・フージェール

安楽椅子/こもり: 栗林 瑛利子

羊飼いの娘/ふくろう: 藤井 玲南

合唱: OMF合唱団、OMF児童合唱団

演奏: 小澤征爾音楽塾オーケストラ

指揮: 小澤 征爾

演出: デヴィッド・ニース

共催: 一般財団法人 松本市芸術文化振興財団

※小澤征爾音楽塾オペラプロジェクトXIIIにて、

2015年に初演されたプロダクションを使用。



アナクリスティ



清水 多恵子



町 英和



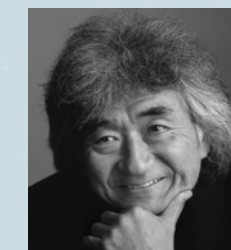
ジャン＝ポール・フージェール



栗林 瑛利子



藤井 玲南



小澤 征爾 © Shintaro Shimizu



デヴィッド・ニース



マリー・ルノルマン



駒田 敏章



牧野 真由美

ふれあいコンサート I

Chamber Concert I

8月20日(土) 開演16:00 ザ・ハーモニーホール(松本市音楽文化ホール)

Ticket Price: ¥6,000

○ボッケリーニ: 弦楽五重奏曲 ハ長調 Op. 28-4 G. 310

○バルトーク: 弦楽四重奏曲 第3番 Sz. 85

○ブラームス: 弦楽六重奏曲 第1番 変ロ長調 Op. 18

演奏: ミケランジェロ弦楽四重奏団

ヴィオラ: 佐々木 亮、チェロ: 趙 静



ふれあいコンサート II

Chamber Concert II

8月27日(土) 開演16:00 ザ・ハーモニーホール(松本市音楽文化ホール)

Ticket Price: ¥6,000

○パッハ: フルートソナタ 変ホ長調 BWV1031

○ルーセル: セレナード Op. 30

○ラヴェル: 序奏とアレグロ

○チャイコフスキー: ピアノ三重奏曲 イ短調 Op. 50「偉大な芸術家の思い出に」

(ジャック・ズーン編曲/フルート、チェロ、ピアノの編成による)

演奏: フルート: ジャック・ズーン、チェロ: イズー・シュア、

ハーブ: 吉野 直子、ピアノ: 江口 玲 他



セ이지・オザワ 松本フェスティバルGig

Seiji Ozawa Matsumoto Festival Gig

8月28日(日) 開演17:00 キッセイ文化ホール(長野県松本文化会館)

Ticket Price: S ¥23,000 A ¥20,000 B ¥17,000 C ¥8,000

○マーカス・ロバーツ: 委嘱新曲 世界初演 World Premiere

○ガーシュウィン: ラプソディー・イン・ブルー 他

演奏: サイトウ・キネン・オーケストラ

マーカス・ロバーツトリオ

(ピアノ: マーカス・ロバーツ、ベース: ロドニー・ジョーダン、

ドラムス: ジェイソン・マルサリス)

指揮: 小澤 征爾 他



マーカス・ロバーツトリオ

OMF室内楽勉強会～金管アンサンブル～発表会

OMF Chamber Music Study Group -Brass Ensemble-

公演時間: 約1時間40分(休憩あり)

8月9日(火) 開演19:00 あがたの森文化会館 講堂

Ticket Price: ¥1,000(全席自由)

オーディションで選抜された10人の若手金管奏者が

SKOメンバーの指導のもと、合宿を通して学んだ

室内楽アンサンブルの成果を発表します。



●教育プログラム

子どものための音楽会

Concert for Children

※教育プログラムのため、一般の方のご入場はできません。

8月31日(水) 開演11:00/14:00 松本市総合体育館

長野県下の小学校6年生を対象にサイトウ・キネン・オーケストラとマーカス・ロバーツトリオがお届けする演奏会です。

楽器紹介をはきながらお送りします。県内186校、約10,103人の児童が鑑賞する予定です。

○ガーシュウィン: ラプソディー・イン・ブルー 他

演奏: サイトウ・キネン・オーケストラ、マーカス・ロバーツトリオ 指揮: 小澤 征爾 他

子どものためのオペラ ラヴェル: 「子どもと魔法」

Opera for Children Ravel: L'enfant et les sortilèges

※教育プログラムのため、一般の方のご入場はできません。

9月7日(水) 開演11:00/15:00 8日(木) 開演11:00/15:00 まつもと市民芸術館・主ホール



エリック・ミーリア



デヴィッド・ニース

出演: 子ども: 金澤 桃子

財掛椅子/木: 駒田 敏章

母親/中国茶碗/とんぼ: 大賀 真理子

火/お姫様/うぐいす: 佐藤 優子

雌猫/りす: 清水 多恵子

大時計/雄猫: 町 英和

ティーポット/小さな老人/雨鞋: 高島 伸吾

安楽椅子/こもり: 栗林 瑛利子

羊飼いの娘/ふくろう: 藤井 玲南

合唱: OMF合唱団

OMF児童合唱団

演奏: 小澤征爾音楽塾オーケストラ

指揮: エリック・ミーリア

演出: デヴィッド・ニース

共催: 一般財団法人 松本市芸術文化振興財団



芸術文化振興基金助成事業



2014年8月 サイトウ・キネン・フェスティバル松本 オーケストラコンサート ベル・オース 幻想交響曲 Op.14

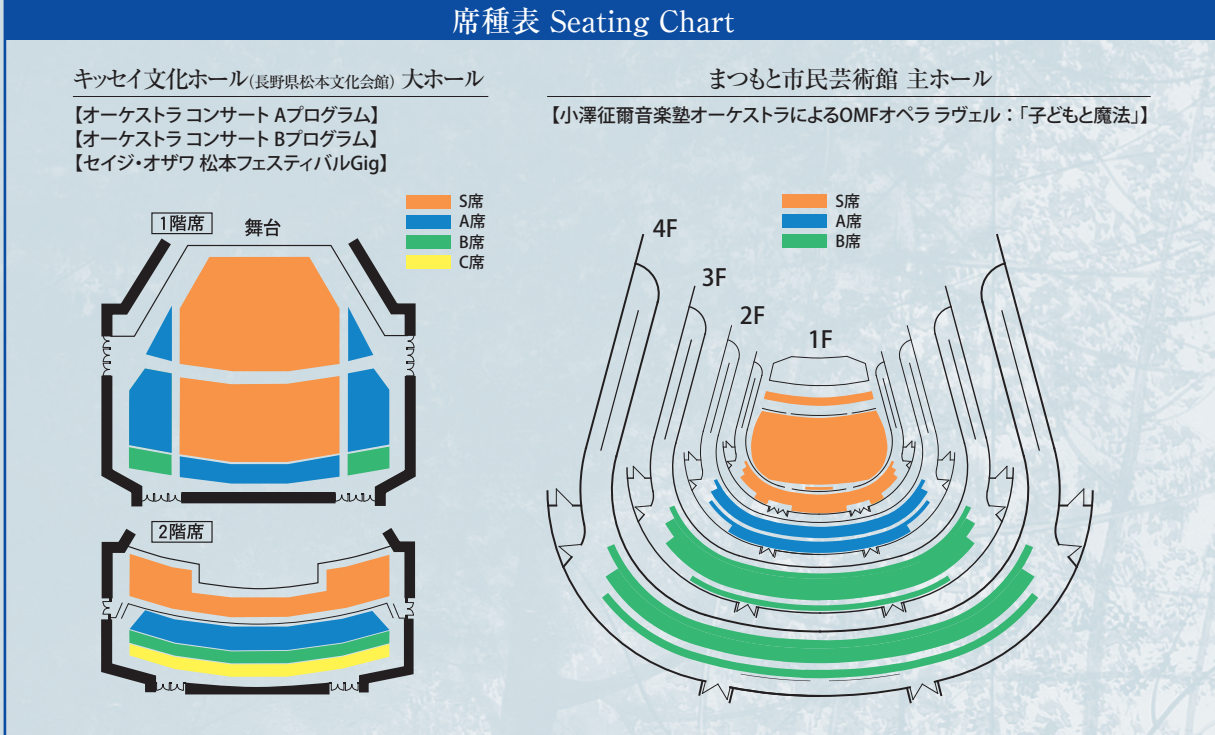
SAITO KINEN ORCHESTRA MEMBERS

ヴァイオリン Violin	チェロ Cello	フルート Flute	ホルン Horn	ティンパニ Timpani
会田 莉凡 Rieon Aida 岩崎 潤 Jun Iwasaki 植村 太郎 Taro Uemura 大城 恵美 Tatsuya Yabe 大谷 玲子 Rieko Ochi 大宮 聡太郎 Rintaro Omiya 岡 浩平 Hiromu Oka 萩原 尚子 Naoko Ogihara 鎌田 泉 Izumi Kamata 久保田 巧 Takumi Kubota 後藤 和子 Aiko Goto 小森 巧 Takumi Komatsu 佐竹 恭子 Kyoko Sasaki 塩田 脩 Shu Shioda 島田 真千子 Masako Shimada 双紙 正哉 Masaya Sotchi 高橋 和貴 Kazuki Takahashi 田中 直子 Naoko Tanaka 豊嶋 泰嗣 Yasutoshi Toyoshima 中島 慎子 Shinako Nakajima 中村 静香 Shizuka Nakamura 林 七奈 Nana Hayashi 広江 洋子 Yoko Hiroe	福原 真幸 Mayuki Fukushima 三上 亮 Ryo Mikami 矢島 廣子 Hiroyuki Yajima 矢部 達哉 Hidenori Yamaguchi 山口 裕之 Hiroyuki Yamaguchi 和波 孝輝 Takayoshi Watanabe 小川 真宣 Masahiro Yoda 馬場 孝輝 Takayoshi Watanabe 堀生 朋子 Tomoko Horiuchi 大島 亮 Ryo Oshima 小倉 幸子 Yukiko Ogura 川本 嘉子 Yoshiko Kawamoto 小林 秀仁 Shigenori Kobayashi 篠崎 友美 Tomoko Sasaki 店村 真穂 Mami Tomomura 馬場 昌子 Shizuka Nakamura 柳瀬 省太 Shota Yanase	植木 昭雄 Akio Ueki 上村 昇 Nozomu Kamimura 木越 洋 Yo Kikuchi 北本 秀樹 Hidenori Kitamoto 工藤 すみれ Sumire Kudo 趙 静 Jing Zhao 辻本 玲 Rie Tsukamoto 古川 展生 Naoki Furukawa 宮田 大 Da Miyata 山本 裕康 Hiroyuki Yamamoto	岩佐 和弘 Kazuhito Iwasa リンズ・エリス Lindsay Ellis ジャック・ズーン Jacques Zoon ルイ・ボルクスマイア Lui Borges Maik オーボエ Oboe 荒 絵理子 Eriko Arai 荒 絵理子 Eriko Arai マックス・ヴェルナー Max Werner 宮田 大 Da Miyata 森 明子 Akiie Mori トランペット Trumpet カール・ゾードル Karl Södl 高橋 敦 Atsushi Takahashi ガボール・タルコヴィ Gabor Tarkovits 堀田 英重 Masayuki Hiroe 若林 万里子 Mariko Wabayashiki トロンボーン Trombone ジェレミー・ウィルソン Jeremy Wilson 奥 信一 Shinichi Oku マイケル・バクハーン Michael Bachman ランディ・バーズ Randall Biers ファゴット Bassoon Tomoko Kano 喜田 将 Masaru Yoshida マルティン・ファート Martin Falt サクソフ Saxophone 佐藤 渉 Wataru Sato 西尾 貴浩 Takafumi Nishio 林田 和之 Kazuyuki Hayashida	ティンパニ Timpani 塩田 拓郎 Takuro Shiohara 上間 善之 Yoshiyuki Uema ヤン・ヴォボヴィル Jan Voboril 勝保 泰 Yasushi Katsumata 篠井 正幸 Masayuki Nishii ジュリア・バイラント Julia Biant ダナ・ババラク Dana Babarok 和田 博史 Hirotomi Wada トランペット Trumpet カール・ゾードル Karl Södl 高橋 敦 Atsushi Takahashi ガボール・タルコヴィ Gabor Tarkovits 堀田 英重 Masayuki Hiroe 若林 万里子 Mariko Wabayashiki トロンボーン Trombone ジェレミー・ウィルソン Jeremy Wilson 奥 信一 Shinichi Oku マイケル・バクハーン Michael Bachman ランディ・バーズ Randall Biers ファゴット Bassoon Tomoko Kano 喜田 将 Masaru Yoshida マルティン・ファート Martin Falt サクソフ Saxophone 佐藤 渉 Wataru Sato 西尾 貴浩 Takafumi Nishio 林田 和之 Kazuyuki Hayashida チューバ Tuba 荻野 晋 Shinji Ogino 杉山 康人 Yasuhito Sugiyama

※演奏者、曲目等は2016年4月現在のものです。変更による不の可能性が有ります。
詳細は公演ウェブサイトでお知らせいたします。

※出演者、演目等は2016年4月現在のもので、変更になる可能性があります。

随時公式ウェブサイトでもお知らせいたします。



●オープン イベント

OMF室内楽勉強会～金管アンサンブル～

8月2日(火)～8月8日(月) 奥志賀高原

オーディションで選出した若手音楽家をサイトウ・キネン・オーケストラメンバーが奥志賀高原で指導します。

●発表会 8月8日(月) 開演15:00 奥志賀高原ホテル 森の音楽堂

【お問い合わせ】Tel.0269-34-2034



歓迎演奏会「お城deハーモニー」

8月6日(土) 10:30～12:00 国宝松本城二の丸御殿跡(雨天中止)

フェスティバルを歓迎するSK松本合唱団とSK松本ジュニア合唱団による演奏会です。



ウェルカム ストリート・ライブ

フェスティバル期間中 松本駅前広場 等

おかりないさい ようこそ松本へ。そんな想いを込めた、フェスティバルを歓迎する演奏会です。8月13日(土)・20日(土)、9月3日(土)は、松本駅前広場で演奏を行います。

8月21日(日) バレード 9:30～(予定)、合同演奏会 11:00～(予定)

バレード/市街地・松本公園 合同演奏会/国宝松本城本丸庭園

(雨天時: キッセイ文化ホール(長野県松本文化会館))

松本市内外の小中学校、一般の吹奏楽クラブ等が参加し、バレードと合同演奏会を開催します。



スクリーン コンサート

8月22日(月) 18:30～(予定)

松本城公園(雨天中止)、中町蔵シビック館、上士ピカデリーホール

オーケストラ コンサートの模様を松本市内の特設会場で生中継します。大型スクリーンによる迫力ある映像と高音質で演奏会の雰囲気そのまようお楽しみいただくことができます。このほか、長野県内では、上田市・駒ヶ根市。県外では、都内のほか松本市と交流のある金沢市・鹿児島市・唐津市・宗像市での開催を計画しています。

CDコンサート

フェスティバル期間中 キッセイ文化ホール 国際会議室

真空管アンプとシアター・ピクチャーで再現されるサイトウ・キネン・オーケストラの迫力サウンドをお楽しみください。



フェスティバル展

8月上旬～9月上旬 キッセイ文化ホール、まつもと市民芸術館 他

※7月22日(金)～9月16日(金)は、八十二銀行ギャラリーで展示します。

オフィシャルカラムン・大塚治政、山田錦氏が撮影した2015OMFの写真をパネル展示します。



温ったか出前コンサート/特別出前コンサート

フェスティバル期間中 近隣福祉施設 等

サイトウ・キネン・オーケストラや小澤征爾音楽塾のメンバー、オペラに出演する歌手が福祉施設等を訪問するコンサートです。



SEIJI OZAWA MATSUMOTO FESTIVAL

201

